

MGA PANUNTUNANG PANG-MORAL SA PAGKAKALOOB NG DUGO:

Walang pagkakakilanlan: ang pagkakakilanlan ng donor at ng tumatanggap ay pinamamahalaan batay sa privacy ng mga nagpapatakbo ng Sistema trafusionale toscano (Sistema ng Toscana sa pagsasalin).

Kalayaan sa pagpili: ang pagkakaloob ng dugo ay isang pagpiling batay sa kalayaan at kaalaman

Hindi-nagpapatubo: ang dugo at ang iba pang bahagi nito ay hindi maaaring pagkakitaan; ang halaga ng isang yunit ng dugo/bahagi nito ay itinatakda batay sa ginastos sa pagkuha, paghahanda, pagsusuri at pamamahagi ng mga produkto ng dugo.

Libre: ang pagkakaloob ng dugo ay libre at hindi maaaring tumbasan ng kahit na anong uri ng kabayaran. Sa Italya, ang pagkakaloob ng dugo nang may bayad ay may karampatang parusa batay sa Art. 22 ng batas 219/2005.

Kalinisan: para sa bawat donor, ang mga kasangkapang ginagamit sa pagkuha ng dugo ay esterilizado at angkop para sa isang gamitan lamang.

Kaligtasan: ang pagiging libre, ang check-up bago magkaloob at ang mga test na isinasagawa ang tumitiyak na ligtas ang mga produktong-dugo na ibinibigay sa mga may sakit at napangangalagaan ang kalusugan ng mga donor.

Kalidad: tinitiyak ang pinakamataas na kalidad ng dugong isinasalin sa pamamagitan ng pinakamaayos na pamamaraan at maraming beses ng pagsusuri sa mga kasangkapang ginagamit dito.

Kalimitan: ang dugo ng mga donor na madalas magkaloob ay simbolo ng katiyakan ng pagiging mapagkakatiwalaan at kaligtasan para sa tumatanggap gayundin, ito ay isang katiyakan ng pagkukunang-dugo. Ang isang regular na donor ay sinusuri ng isang doktor, at sumasailalim sa mga mabusising eksaminasyon at maingat na pagsusuri sa dugo.



Sa Toscana, libu-libong tao ang nabubuhay salamat sa mga donasyon ng dugo, plasma at platito.



Kung nais mong malaman pa ang tungkol sa pagkakaloob ng dugo o magkaroon ng impormasyon tungkol sa mga Sentro ng pagsasalin ng dugo sa iyong lungsod, tumawag sa numero verde ng rehiyon na 800 556060, bisitahin ang website na www.regione.toscana.it/donareilsangue, o kontakin ang mga asosasyon ng mga nagkaloob ng dugo.

MAY PUSO ANG SINUMANG MAGKALOOB NG DUGO.



ASOSASYON NG MGA DONOR NG DUGO:



055 787651
www.pubblicheassistentzetoscane.it
Via Pio Fedi, 46/48 - 50142 Firenze
Tel. 055 787651 - Fax 055 78765207
info@pubblicheassistentzetoscane.it



800 261580 • www.avis.it/toscana
Via Borgognissanti, 16 - 50123 Firenze
Tel. 055 23.98.624 - Fax 055 29.41.62
toscana@avis.it



800 166 666 • www.toscana.cri.it
Via dei Massoni, 21 - 50139 Firenze
Tel. 055 40571 - Fax 055 400699
cr.toscana@cri.it



055 4223746
www.fratres.org
Via Benedetto Dei, 74/76 - 50141 Firenze
Tel. e Fax 055 4223746
info@fratres.org

ASOSASYON NG MGA DONOR NG MGA STEM CELL:



0574 540002 • www.adisco.it
Via del Lazerretto 168/15 - 59100 Prato
Cell. 335 1341929 - 335-5925648
segreteria-toscana@adisco.it



0578 717238 • www.admo.it
Via di Gracciano nel Corso, 73
53045 Montepulciano, Siena
Cell. 338 4266318
Tel. e Fax 0578 717238
admotoscana@admo.it

MGA PANUNTUNANG PANG-MORAL SA PAGKAKALOOB NG DUGO:

Walang pagkakakilanlan: ang pagkakakilanlan ng donor at ng tumatanggap ay pinamamahalaan batay sa privacy ng mga nagpapatakbo ng Sistema trafusionale toscano (Sistema ng Toscana sa pagsasalin).

Kalayaan sa pagpili: ang pagkakaloob ng dugo ay isang pagpiling batay sa kalayaan at kaalaman

Hindi-nagpapatubo: ang dugo at ang iba pang bahagi nito ay hindi maaaring pagkakitaan; ang halaga ng isang yunit ng dugo/bahagi nito ay itinatakda batay sa ginastos sa pagkuha, paghahanda, pagsusuri at pamamahagi ng mga produkto ng dugo.

Libre: ang pagkakaloob ng dugo ay libre at hindi maaaring tumbasan ng kahit na anong uri ng kabayaran. Sa Italya, ang pagkakaloob ng dugo nang may bayad ay may karampatang parusa batay sa Art. 22 ng batas 219/2005.

Kalinisan: para sa bawat donor, ang mga kasangkapang ginagamit sa pagkuha ng dugo ay esterilizado at angkop para sa isang gamitan lamang.

Kaligtasan: ang pagiging libre, ang check-up bago magkaloob at ang mga test na isinasagawa ang tumitiyak na ligtas ang mga produktong-dugo na ibinibigay sa mga may sakit at napangangalagaan ang kalusugan ng mga donor.

Kalidad: tinitiyak ang pinakamataas na kalidad ng dugong isinasalin sa pamamagitan ng pinakamaayos na pamamaraan at maraming beses ng pagsusuri sa mga kasangkapang ginagamit dito.

Kalimitan: ang dugo ng mga donor na madalas magkaloob ay simbolo ng katiyakan ng pagiging mapagkakatiwalaan at kaligtasan para sa tumatanggap gayundin, ito ay isang katiyakan ng pagkukunang-dugo. Ang isang regular na donor ay sinusuri ng isang doktor, at sumasailalim sa mga mabusising eksaminasyon at maingat na pagsusuri sa dugo.



Sa Toscana, libu-libong tao ang nabubuhay salamat sa mga donasyon ng dugo, plasma at platito.



Kung nais mong malaman pa ang tungkol sa pagkakaloob ng dugo o magkaroon ng impormasyon tungkol sa mga Sentro ng pagsasalin ng dugo sa iyong lungsod, tumawag sa numero verde ng rehiyon na 800 556060, bisitahin ang website na www.regione.toscana.it/donareilsangue, o kontakin ang mga asosasyon ng mga nagkakaloob ng dugo.

MAY PUSO ANG SINUMANG MAGKALOOB NG DUGO.



ASOSASYON NG MGA DONOR NG DUGO:



055 787651
www.pubblicheassistentzetoscane.it
Via Pio Fedi, 46/48 - 50142 Firenze
Tel. 055 787651 - Fax 055 78765207
info@pubblicheassistentzetoscane.it



800 261580 • www.avis.it/toscana
Via Borgognissanti, 16 - 50123 Firenze
Tel. 055 23.98.624 - Fax 055 29.41.62
toscana@avis.it



800 166 666 • www.toscana.cri.it
Via dei Massoni, 21 - 50139 Firenze
Tel. 055 40571 - Fax 055 400699
cr.toscana@cri.it



055 4223746
www.fratres.org
Via Benedetto Dei, 74/76 - 50141 Firenze
Tel. e Fax 055 4223746
info@fratres.org

ASOSASYON NG MGA DONOR NG MGA STEM CELL:



0574 540002 • www.adisco.it
Via del Lazerretto 168/15 - 59100 Prato
Cell. 335 1341929 - 335-5925648
segreteria-toscana@adisco.it



0578 717238 • www.admo.it
Via di Gracciano nel Corso, 73
53045 Montepulciano, Siena
Cell. 338 4266318
Tel. e Fax 0578 717238
admotoscana@admo.it

MGA PANUNTUNANG PANG-MORAL SA PAGKAKALOOB NG DUGO:

Walang pagkakakilanlan: ang pagkakakilanlan ng donor at ng tumatanggap ay pinamamahalaan batay sa privacy ng mga nagpapatakbo ng Sistema trafusionale toscano (Sistema ng Toscana sa pagsasalin).

Kalayaan sa pagpili: ang pagkakaloob ng dugo ay isang pagpiling batay sa kalayaan at kaalaman

Hindi-nagpapatubo: ang dugo at ang iba pang bahagi nito ay hindi maaaring pagkakitaan; ang halaga ng isang yunit ng dugo/bahagi nito ay itinatakda batay sa ginastos sa pagkuha, paghahanda, pagsusuri at pamamahagi ng mga produkto ng dugo.

Libre: ang pagkakaloob ng dugo ay libre at hindi maaaring tumbasan ng kahit na anong uri ng kabayaran. Sa Italya, ang pagkakaloob ng dugo nang may bayad ay may karampatang parusa batay sa Art. 22 ng batas 219/2005.

Kalinisan: para sa bawat donor, ang mga kasangkapang ginagamit sa pagkuha ng dugo ay esterilizado at angkop para sa isang gamitan lamang.

Kaligtasan: ang pagiging libre, ang check-up bago magkaloob at ang mga test na isinasagawa ang tumitiyak na ligtas ang mga produktong-dugo na ibinibigay sa mga may sakit at napangangalagaan ang kalusugan ng mga donor.

Kalidad: tinitiyak ang pinakamataas na kalidad ng dugong isinasalin sa pamamagitan ng pinakamaayos na pamamaraan at maraming beses ng pagsusuri sa mga kasangkapang ginagamit dito.

Kalimitan: ang dugo ng mga donor na madalas magkaloob ay simbolo ng katiyakan ng pagiging mapagkakatiwalaan at kaligtasan para sa tumatanggap gayundin, ito ay isang katiyakan ng pagkukunang-dugo. Ang isang regular na donor ay sinusuri ng isang doktor, at sumasailalim sa mga mabusising eksaminasyon at maingat na pagsusuri sa dugo.



Sa Toscana, libu-libong tao ang nabubuhay salamat sa mga donasyon ng dugo, plasma at platito.



Kung nais mong malaman pa ang tungkol sa pagkakaloob ng dugo o magkaroon ng impormasyon tungkol sa mga Sentro ng pagsasalin ng dugo sa iyong lungsod, tumawag sa numero verde ng rehiyon na 800 556060, bisitahin ang website na www.regione.toscana.it/donareilsangue, o kontakin ang mga asosasyon ng mga nagkaloob ng dugo.

blucomunicazione.com

MAY PUSO ANG SINUMANG MAGKALOOB NG DUGO.



ASOSASYON NG MGA DONOR NG DUGO:



055 787651
www.pubblicheassistentzetoscane.it

Via Pio Fedi, 46/48 - 50142 Firenze
Tel. 055 787651 - Fax 055 78765207
info@pubblicheassistentzetoscane.it



800 261580 • www.avis.it/toscana

Via Borgognissanti, 16 - 50123 Firenze
Tel. 055 23.98.624 - Fax 055 29.41.62
toscana@avis.it



800 166 666 • www.toscana.cri.it

Via dei Massoni, 21 - 50139 Firenze
Tel. 055 40571 - Fax 055 400699
cr.toscana@cri.it



055 4223746
www.fratres.org

Via Benedetto Dei, 74/76 - 50141 Firenze
Tel. e Fax 055 4223746
info@fratres.org

ASOSASYON NG MGA DONOR NG MGA STEM CELL:



0574 540002 • www.adisco.it

Via del Lazerretto 168/15 - 59100 Prato
Cell. 335 1341929 - 335-5925648
segreteria-toscana@adisco.it



0578 717238 • www.admo.it

Via di Gracciano nel Corso, 73
53045 Montepulciano, Siena
Cell. 338 4266318
Tel. e Fax 0578 717238
admotoscana@admo.it

MGA PANUNTUNANG PANG-MORAL SA PAGKAKALOOB NG DUGO:

Walang pagkakakilanlan: ang pagkakakilanlan ng donor at ng tumatanggap ay pinamamahalaan batay sa privacy ng mga nagpapatakbo ng Sistema transfusionale toscano (Sistema ng Toscana sa pagsasalin).

Kalayaan sa pagpili: ang pagkakaloob ng dugo ay isang pagpiling batay sa kalayaan at kaalaman

Hindi-nagpapatubo: ang dugo at ang iba pang bahagi nito ay hindi maaaring pagkakitaan; ang halaga ng isang yunit ng dugo/bahagi nito ay itinatakda batay sa ginastos sa pagkuha, paghahanda, pagsusuri at pamamahagi ng mga produkto ng dugo.

Libre: ang pagkakaloob ng dugo ay libre at hindi maaaring tumbasan ng kahit na anong uri ng kabayaran. Sa Italya, ang pagkakaloob ng dugo nang may bayad ay may karampatang parusa batay sa Art. 22 ng batas 219/2005.

Kalinisan: para sa bawat donor, ang mga kasangkapang ginagamit sa pagkuha ng dugo ay esterilizado at angkop para sa isang gamitan lamang.

Kaligtasan: ang pagiging libre, ang check-up bago magkaloob at ang mga test na isinasagawa ang tumitiyak na ligtas ang mga produktong-dugo na ibinibigay sa mga may sakit at napangangalagaan ang kalusugan ng mga donor.

Kalidad: tinitiyak ang pinakamataas na kalidad ng dugong isinasalin sa pamamagitan ng pinakamaayos na pamamaraan at maraming beses ng pagsusuri sa mga kasangkapang ginagamit dito.

Kalimitan: ang dugo ng mga donor na madalas magkaloob ay simbolo ng katiyakan ng pagiging mapagkakatiwalaan at kaligtasan para sa tumatanggap gayundin, ito ay isang katiyakan ng pagkukunang-dugo. Ang isang regular na donor ay sinusuri ng isang doktor, at sumasailalim sa mga mabusising eksaminasyon at maingat na pagsusuri sa dugo.



Sa Toscana, libu-libong tao ang nabubuhay salamat sa mga donasyon ng dugo, plasma at platito.



Kung nais mong malaman pa ang tungkol sa pagkakaloob ng dugo o magkaroon ng impormasyon tungkol sa mga Sentro ng pagsasalin ng dugo sa iyong lungsod, tumawag sa numero verde ng rehiyon na 800 556060, bisitahin ang website na www.regione.toscana.it/donareilsangue, o kontakin ang mga asosasyon ng mga nagkaloob ng dugo.

MAY PUSO ANG SINUMANG MAGKALOOB NG DUGO.

blucomunicazione.com



ASOSASYON NG MGA DONOR NG DUGO:



055 787651
www.pubblicheassistentzetoscane.it
Via Pio Fedi, 46/48 - 50142 Firenze
Tel. 055 787651 - Fax 055 78765207
info@pubblicheassistentzetoscane.it



800 261580 • www.avis.it/toscana
Via Borgognissanti, 16 - 50123 Firenze
Tel. 055 23.98.624 - Fax 055 29.41.62
toscana@avis.it



800 166 666 • www.toscana.cri.it
Via dei Massoni, 21 - 50139 Firenze
Tel. 055 40571 - Fax 055 400699
cr.toscana@cri.it



055 4223746
www.fratres.org
Via Benedetto Dei, 74/76 - 50141 Firenze
Tel. e Fax 055 4223746
info@fratres.org

ASOSASYON NG MGA DONOR NG MGA STEM CELL:



0574 540002 • www.adisco.it
Via del Lazerretto 168/15 - 59100 Prato
Cell. 335 1341929 - 335-5925648
segreteria-toscana@adisco.it



0578 717238 • www.admo.it
Via di Gracciano nel Corso, 73
53045 Montepulciano, Siena
Cell. 338 4266318
Tel. e Fax 0578 717238
admotoscana@admo.it

ANG DUGO AT ANG MGA BAHAGI NITO.

Ang dugo ay likido mula sa katawan na dumadaloy sa mga ugat, kinakatawan nito ang 8% ng bigat ng katawan at binubuo ng isang bahaging likido—ang plasma, at ng iba't ibang selula na kinabibilangan ng: selula ng pulang dugo, selula ng puting dugo, at platiito na tinatawag na 'mga bahagi ng dugo'.

BAKIT MAGKAKALOOB?

Ang pangangailangan sa dugo at sa mga bahagi nito ay patuloy na tumataas dahil sa pagtanda ng populasyon at patuloy na pagdami at pagkakaroon ng mga bagong gamot. Mahalaga ang dugo para sa maraming uri ng panggagamot at hindi lamang sa mga sitwasyong pang-emerhensya. Hindi mo maaaring malaman kung kanino mo naipagkakaloob ang iyong dugo, ngunit asahan mo na ang ang iyong donasyon ay magagamit sa maraming uri ng sakit, sa mga may tumor at sa mga taong dinudugo dahil sa trauma, operasyon tulad ng paglilipat ng bahagi ng katawan, o habang nanganganak.

ANO ANG NANGYAYARI SA DONASYONG-DUGO?

Matapos kunin ang dugo, ito ay sumasailalim sa iisang pamamaraan na sang-ayon sa itinakdang pamantayan (standard) na siyang naghahatid dito nang ligtas mula sa donor patungo sa tatanggap. Ang mga bahaging pinaghiwa-hiwalay at sinuri ay hinahati-hati sa mga departamento ng ospital na humihiling nito at binibigyan lamang matapos sumailalim sa mga test na tumitiyak sa

ANG IBA'T IBANG URI NG DONASYON.

Ang pinakakaraniwang uri ng donasyon ay ang pagkakaloob ng **purong dugo**. Mula dito ay maaaring kunin ang iba pang mga bahagi ng dugo na pinaghiwa-hiwalay: selula ng pulang dugo, selula ng puting dugo at platiito.

Ang donasyong **aperisis** ay nagpapahintulot na makuha ang isang bahagi ng dugo sa pamamagitan ng isang kagamitang naghihiwalay ng mga selula habang ang iba pang bahagi ay muling ibinabalik sa donor.

Maaari ding kunin ang dalawang bahagi nang sabay, ito ang tinatawag na donasyon ng maraming bahagi.

Ang donasyong aperisis ay nagbibigay ng kainaman na makakuha nang marami ng mga bahaging kailangan ng mga may sakit; mas matagal ito kumpara sa pagkakaloob ng purong dugo.

Ang ganitong uri ng pagkakaloob ay karaniwang iminumungkahi sa mga donor na may karanasan na sa pagkakaloob ng dugo.

Ang mga nakaraang pag-aaral ng agham ay nagbibigay ng iba pang uri ng donasyon tulad ng mga **stem cell** na nakukuha mula sa dugo ng pusod o utak ng buto (bone marrow), upang gamitin ito bilang bahagi ng makabagong panggagamot sa maraming uri ng mga sakit.

pagkakatugma ng donor/tatanggap. Ang bawat pakete ng dugong nakuha at mga katugmang sampol nito ay inililista at tinutukoy sa pamamagitan ng isang natatanging bar code upang matiyak nasakabila ng proseso ng pagkuha ay madaling malalaman ang pinagmulan ng dugo (sa loob ng 30 taon) upang magarantiya ang kaligtasan na tatahakin ng donasyong-dugo.



4 NA HAKBANG SA PAGKAKALOOB.

1) Ang pagpaparehistro

Matapos humingi ng balidong dokumento na pagkakakilanlan, ipapasok ng doktor ang iyong mga impormasyon sa Banca dati (data bank) ng Sistema transfusionale at gagabayan ka sa pagsagot ng mga pormularyong pinasasagutan bago makapagkaloob ng dugo.

2) Pagsusuri ng kaangkupan

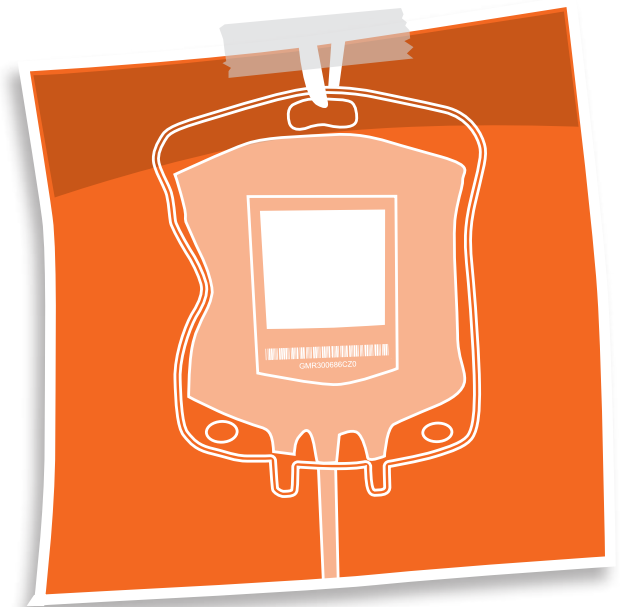
Bago ang bawat donasyon, kukuhaan ka ng ilang sampol ng dugo na kinakailangan para sa mga test na isinasagawa bago ang pagkakaloob, matapos ito ay sasailalim ka sa isang kumpedensyal na panayam at check-up ng doktor upang suriin kung angkop ang iyong pagkakaloob batay sa kaligtasan ng donor at ng tatanggap.

3) Ang pagkuha ng dugo

Ang pagkuha ng dugo at ng mga ibang bahagi ay isinasagawa ng isang manggagawang pangkalusugan na handa at kwalipikado. Ang paraan ng pagkuha ng dugo ay simple at walang hatid na panganib, ang mga kasangkapang ginagamit ay angkop sa isang gamitan lamang at tiyak na ligtas para sa donor.

4) Matapos ang donasyon

Matapos ang pagkuha ng dugo ay bibigyan ka ng almusal. Tandaan na kung ikaw ay isang manggagawang subordinado, may karapatan ka sa isang araw ng pahinga na may bayad.



MAAARI KANG MAGKALOOB NG DUGO KUNG IKAW AY:

- nasa pagitan ng edad na 18 at 65;
- pinagtibay na angkop na magkaloob ng isang doktor;
- may timbang ng katawan na higit sa 50 Kg.

SAAN MAGKAKALOOB?

Maaaring magkaloob ng dugo sa mga pasilidad ng ospital o sa mga gusaling pinamamahalaan ng mga asosasyon. Maaari mong direktang ipaalang nang mas maaga ang uri ng donasyon sa mga sentro na kumukuha ng dugo o sa pamamagitan ng mga asosasyon ng mga donor ng dugo.